

SHOUKOKU NO AETAIR SAN

SENSE
SCANS

www.sense-scans.com

#Sense@irc.inchhighway.net

Rawls:	Sense-Scans
Translator:	Murakumo
Proofreader:	Glurpy
Cleaner:	Xyros
Redrawer:	Gotya
Typesetter:	Eternal/Skyez
Quality Checker:	Murakumo

Please support the author by buying this when available in your region/language.



NEEDS YOUR HELP!
EXPERIENCE NOT NECESSARY!

***Maoyu
Maou Yuusha***



Translator

Sinbad



Typesetter

Kingdom



Mag Cleaner

Akai



Cleaner

PLEASE APPLY AT
SENSESCANS.COM

Here in secret, the adventures of tiny Mahmut and friends are beginning.

Kodama

Series Editorial Department

Victoria,
check!

Weapon,
check!

Let's
go.

tskandier!

Türkiye Stratejisi
Tuğrul Mahmut Paşa

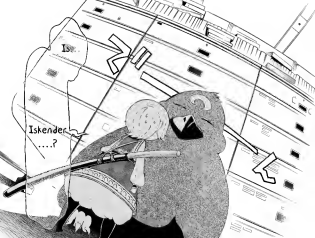
Now
then,

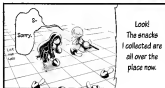
I'll do my
best. For
Türkiye!

Chapter 2

Mahmut and the Power of Empire







Duchess of Ellvaldes
Leledarik



There should
be enough to
support both our
countries.

And in the
meantime,
perhaps we could
investigate this
continent
together?

Would you
mind letting
me have
some of
these?

No
way.

Rather than
struggling to find
food whenever we
can, we might...

Our supplies
will run out
sooner or
later.

**HOW
ABOUT
YOU HAND
OVER WHAT
YOU'RE
CARRYING
INSTEAD?!**







Translation Notes

Pocky (page 4) – That quintessential Japanese sweet snack, consisting of thin biscuit sticks coated in chocolate. It comes in various flavours like matcha, strawberry, banana, etc. It's sold as "Mikado" in Europe.

Milky (page 4) – The milk-flavoured chewable candies Mahmut carries with him, yet another venerable and much-loved Japanese brand. The cute mascot character, Peko-chan, is something of a national icon.

Kinoko no Yama (page 6) – The name of the sweets Lederik is collecting from the box on her left. Meaning "mushroom mountain", they are (obviously) mushroom-shaped, with a biscuit stem and chocolate head. Like Pocky, they come in various flavours. Your humble translator is particularly fond of them herself...